



**CERTILINGUA**

### 1) Was ist „CertiLingua“?

Das Projekt „CertiLingua“ ist als **EU-Projekt schulübergreifend und international**. Unsere Schule, **das MGB**, wurde in das EU-Projekt „CertiLingua“ seit dem ersten Pilotjahr aufgenommen. „Die Schule“ erhält damit das Recht, besonders qualifizierten Schülerinnen zusätzlich zum Abiturzeugnis das Exzellenlabel für mehrsprachige, europäische und internationale Kompetenzen ("CertiLingua") zu verleihen. Im Schuljahr 2007/08 bekamen drei Schülerinnen das Zertifikat verliehen. Wir kooperieren auch im zweiten Pilotjahr mit dem Maria-Wächtler-Gymnasium und dem Grashof-Gymnasium, die wie auch unsere Schule zugleich Europa-Schulen in Essen sind.

Das **Ziel** des Projektes ist es, Schülerinnen unserer Schule auf hohem Niveau Fähigkeiten in mehreren Fremdsprachen zu vermitteln und sie mit entsprechenden Bildungsangeboten auf die europäische Dimension einer wirtschaftlich und kulturell zusammenwachsenden Arbeitswelt vorzubereiten. Im Rahmen dieses Projektes erhalten die teilnehmenden Schülerinnen besondere Lernangebote, um europäische und internationale Kompetenzen zu erwerben sowie eine moderne Fremdsprache als Arbeitssprache kennen zu lernen, z.B. in schulübergreifend für CertiLingua-Schüler angebotenen bilingualen Modulen.

### Warum solltest *du* an „CertiLingua“ teilnehmen?

Das europäische Zertifikat „CertiLingua“ ist eine *zusätzliche Auszeichnung deiner hervorragenden Leistungen*, die du bis zum Abitur erbracht haben wirst. „CertiLingua“ bescheinigt dir, dass du zwei moderne Fremdsprachen selbständig verwenden kannst und darüber hinaus Europa-Wissen, bilinguale, soziale und kulturelle Kompetenzen besitzt. „CertiLingua“ eröffnet dir darum neue Wege. Das Zertifikat wird dir den Zugang zu einer durch wirtschaftliche Globalisierung und fortschreitende europäische Integration geprägten Arbeitswelt erleichtern. Es wird dir den Zugang zu international orientierten Studiengängen erleichtern. In Frankreich entfällt für CertiLingua-Studentinnen die Sprachprüfung, die sonst zur Zulassung zum Studium abgelegt werden muss.

### Zur Erlangung des Zertifikats gibt es natürlich Vergabekriterien!

Hierzu habe ich eine Checkliste angelegt, die du bitte zur Beratung mitbringst.

Leistungsnachweise, die du erbringen musst:	Schon erfüllt? /Was musst du zur Erfüllung tun? Ggf. Blatt wenden!
1. <i>Sprachkompetenz</i> : Zwei moderne Fremdsprachen in GKs (oder LKs) bis zum Abitur (Englisch, Französisch, Russisch; Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen)	
2. <i>Bilingualität</i> : in 12/13 insgesamt mindestens 90 Wochenstunden in einem bilingualen Sachfach an unserer Schule	

<p>3. <i>Europäische und internationale Kompetenz</i>: Teilnahme an europäisch/internationalen Projekten und persönliche Reflexion darüber. Die Dokumentationen der europäischen und internationalen Handlungskompetenz (Reflexionen) sollen in der Fremdsprache Englisch, Französisch oder Russisch abgefasst sein. Es soll sich um curricular angebundene und erfolgreich durchgeführte face-to-face Begegnungen handeln, wie sie bei internationalen Projekten mit einem echten Gegenüber, Austauschprojekten oder Auslandspraktika möglich sind. Richtschnur für den Umfang: <i>8-10 Seiten, getippt</i>. Der Bezug zur eigenen Person muss deutlich werden. Es kann sich auch um Facharbeiten handeln.</p> <p>BEISPIELHAFTE THEMEN FÜR SCHÜLERPROJEKTE:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilingual experiences during an exchange year in Canada – Une année au Canada – des expériences bilingues</li> <li>- Comparison of Dutch and German Students' Linguistic Abilities</li> <li>- Lifestyles and attitudes of adolescents from the point of view of two American girls living in Germany</li> <li>- Internetprojekt: Comparison of living conditions in Hungary and Germany (längerer Zeitraum, seriöses anspruchsvolles gemeinsames Thema, kein Besuch im Chatroom...)</li> <li>- La culture et le rôle de la religion en Vendée – comprendre les voisins - Begegnungsprojekt</li> </ul>	
<p>4. Der <i>europass</i> sowie das <i>Europäische Portfolio</i> für Sprachen sollen an der Schule verbindlich für alle Schüler eingeführt werden. Das Portfolio soll für Austauschprojekte genutzt werden. Konkretere Informationen folgen im Beratungsgespräch.</p>	
<p>5. Das <i>Europawissen</i>, das die Schüler an unserer Schule in verschiedenen Fächern in der Oberstufe erlangen, soll in einer Rubrik der Bewerbungsmappe oder in einer Extramappe zum Thema „Europa“ gesammelt werden.</p>	
<p>6. <i>Schülerdossier</i> mit der Beratungslehrerin für CL ausfüllen und sämtliche Dokumentationen zu 3) beifügen.</p>	

Besitzt du die Motivation zu diesen hohen Leistungen?

Dann komme bitte zur Beratung zu mir. Ich bin in jeder 1. großen Pause im Lehrerzimmer zu sprechen (außer am Montag, da bin ich auf dem Hof Ost zur Aufsicht), außerdem am Donnerstag in der 3. Stunde und in der 2. gr. Pause!

Bettina Altenhoff-Röhl

September 2008